

# 1885-02-13

## AFSENDER

Julius Løytved

## MODTAGER

Carl Jacobsen

## FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Beirut

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv. Korrespondance  
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-  
1895

## DOKUMENTINDHOLD

Løytved har set nogle fine palmyrenske buster med spor af bemaling hos en fransk-jødisk kunsthandler i Damascus. Marmorsarkofagen er endnu ikke afsendt fra Beirut. Dårlige nyheder fra Sudan hvor muslimerne har tilføjet de kristne et nederlag.

## TRANSSKRIFTION

British Syrian Schools,  
Beirut, 13 Februar 1885

Kjære Herr Jacobsen.

For nogle Dage siden har jeg funden hos en Fransk Jøde i Damascus en lille, net Collection af Palmyrinske Buster, bestaaende af 2 Mandlige og 2 Quindelige Buster.

Alle i samme Størrelse som de De allerede haver, de mandlige maaske lidt større, 0,55 Cm. høi; 0,40 Cm. brede. Alle med Indskrifter.

De to mandlige ere særdeles Skjønne, den ene, en ung Mand med Hovedbedækning (Tiare), hvorpaa en Lauberkrands, og i Midten en lille Buste, man seer endnu de Farvede Øiesteene og Farven paa Palmegreenen, han har i den venstre Haand. Den anden mandlige Buste er en ældre Mand, med nøgen Hovede, men serdeles godt Udført. Da et mindre, men interessant Brystbillede og 3 Hoveder, hvoraf den ene har en egen Hovedbedækning (Tiare), i alt 7 Styk.

Da en lille, skjøn 21 Centimeter høi Sphinx med Hieroglypher paa Sökkelen.

For disse 8 Styk forlanger han fr. 4.000, som forekommer mig for meget, og jeg har offereret ham francs 2.500 for det heele, i den Overbeviisning at De

dermed vil være tilfreds; maaske gaar jeg endnu op til francs 3.000. - Vil De have den Godhed at lade mig vide, hvor høit jeg tør gaa, men helst pr. Telegraph, da Tiden for Reisende snart kommer, som maaske for et enkelt af de gode Stykker betaler en høi Pris.

Jeg skal nok sørge for en god Forpakning og faa Kisten ombord. Med min Marmor Sarcophag seer det desværre sørgeligt ud, den ligger endnu her paa Landingspladsen, og jeg troer ikke, jeg kan faa den Afsted. - Den Tyrkiske Regjering har Øinene paa den, saa at jeg kan ikke faa nogen til at Skibe den ind; dersom De vilde skjænke den til Museet, vilde det vistnok være let at faa den Udført. Men da maatte Etatsraad Müller i en Skrivelse til Udenrigsministeren erklære, at Sarcophagen tilhører Museet, og bede

Ministeren at udvirke den Tyrkiske Regjerings Tilladelse til at udføre samme, som jeg ikke troer, de vil nægte.

De har endnu ikke sendt mig Addressen paa det Forenede Dampskibsselskab i Neapel, at jeg kan sende Dem den lille, jødiske Ossiare og Cedertræet.

Blandt de senere Indskrifter, jeg har funden, er der en, med Kileskrift, hvoraf jeg tillader mig at sende et Aftryk; det vil interessere Professor M. Smidt at see det, maaske kan han læse det.

Med Posten i Dag sender jeg ogsaa et Aftryk til det Franske Institut. - Indskriften er paa en Kalksteen; Aftrykket giver hele Størrelsen, og Steenen er 8½ Cm. tyk.-; den stammer fra Tartus (Tortosa) Syrien, hvorfra den med flere Fragmenter af Antiquiteter blev bragt til Beyrout af den Tyrkiske Regjering.

Ved et Besøg i Seraillet for nogle Dage siden saa jeg Steenen ligge i et Hjørne af Gaarden, omendskjønt meget smudsig, og Indskriften fuld af Jord, saa jeg dog nogle Tegn af en Skrift. Jeg bad om Tilladelse til at rense Steenen og tage Aftryk deraf, og Resultatet var, at den godt vedligeholde Indskrift kom frem. - Blodt den nu ogsaa er interessant, jeg skulde glæde mig, dersom Professor Smidt skulde finde det værd at publicere den. Med Prinds Valdemar havde jeg en ret interessant Tour til Jerusalem, kun Skade at den varede saa kort. - Dog haaber jeg, at Hs Kongl. Høihed har været rigtigt tilfreds med sin Orientreise.

De Ulykkelige Nyheder fra Sudan i disse Dage ere mindre Glædelige, da den Mohammedanske Verden igjen har Leilighed til at bryste sig med en Seir over de Kristne. I Haabet om, at De og Deres befinder Dem Vel, forbliver jeg med en venlig Hilsing til Dem og Fru Jacobsen fra min Hustru og mig selv

Deres Ærbødige og hengivne  
Julius Løytved.

P. S. Cataloget af Deres Glyptothek har jeg ikke modtaget.

British Syrian Schools  
Beirut 13 Februar 1885

Kjære Herr Jacobsen

For nogle Dage siden, har jeg fundet, hos en Fransk  
Jøide i Damascus en lille net collection af Palmyreniske  
Duster, bestaaende af 2 Mandlige og 2 Qvindelige Duster  
Alle isamme størrelse som de De allerede haver, de mandlige  
maaske lidt større, 55 Cm høj, 40 Cm brede, alle med Underkrop-  
ter. De 2 mandlige ere særdeles Skjonne, den ene, er en ung  
Mand med Hovedbedækning <sup>(Frans)</sup> hvorpaa en Laubekraand og  
i midten en lille Duste, man sees endnu <sup>de</sup> Farvede Ørestene  
af farven paa Palmegreenen han har i den venstre Haand. —  
den anden mandlige Duste er en ældre Mand, med nøgen  
Hovede, men særdeles godt Udført. Da et mindre, men  
interessant Dustbillede af 3 Hoveder, hvorpaa den  
ene har en egen Hovedbedækning <sup>Frans</sup>, ialt 7. Styk. da  
en lille skjøn 21 Centimeter høj Sphinx med Ringlyser  
paa Sokelen. For disse 8 Styk forlanger han for 4000  
som forekommer mig for meget, og jeg har offeret ham  
francs 2500. for det hele, i den overbevisning at de

dermed vil være tilfreds; ønske gaae jeg endnu  
op til faare 1800. - Vil de have den forbeholdt  
at lade mig vide hvor høit jeg kan gaae, men helst  
på Telegraph, da Tiden for Besindelse snart kommer  
som ønske for et enkelt guds og gode stykker betaler  
en her paa.

Jeg skal nok sørge for en god forpakning, og saa klæde  
omvendt. - Med min Mahomet Correspondence der det des  
være sørgeligt ud, den Lige endnu her paa Landings  
Prædiken, og jeg tror ikke jeg kan gaa den Ufald den  
tyrkiske Regering har Omme paa den, saa at jeg  
kan ikke gaa nogen til at skibe den ud, derover  
de vilde skjæbne den til Beirut, vilde det vistnok  
være led af paa den Ufald, Men de gamle Statenale  
Mittler i en Skrivelse til Aalenjournisten er klar  
at Correspondence i Skrivelse, og borte Bemærkning  
at udvirkte Bøffere for den tyrkiske Regering  
Tilbeder til at udfrø samme, som jeg ikke tror  
de vil nægte. -

De har endnu ikke sendt mig Adhessen paa det  
franske Dampskibskolokale, Meapel, og jeg kan  
ende dem den lille jødiskk. Ossare, og Cedee.  
taad.

Blændt de senere Brevskifter jeg har fundet, er  
der en, med Retskrift, hvoraf jeg tillader mig  
at sende et Udfrag, det vil interessere Professor  
H. Smid al en del, maaske kan han læse det,

med Tiden idag sender jeg ogsaa et Udfrag til det  
franske Brevskib. - Brevskiftet er paa en Retskrift  
Udfrag gives hele Sproget, og det som ligger den  
Stamme for Taler (Tales) i Japan, hvorfor den mest  
flere fragmenter af Antiquiteter blev bragt til Beyrouth  
af den tyrkiske Regering, ved et Brev; Brevskift  
for nogle Dage siden saa jeg stenen Lige, at Lyden  
af Gaarden, omstøjen med smulder, og med Skifte  
fald af Jord, saa jeg dog nogle Tegn af en skrift, jeg  
laad om tilladelse til at lene Stenen og tage Udfrag  
deraf, og resultatet var det som vist, holdt Udfrag  
som den. Blev den nu ogsaa et interessant, jeg  
ville glæde mig derom. Troen Smid skulle finde det  
Vord at publicere den. -

Med Tidsind Tidsind harde jeg en ad interessant  
Tegn til Venneren, kan skade at den sandt saa  
Kirk, dog haaber jeg at R. King, Hered har været  
nogle Udfrag med en Orientering. -

De Udfraglige Retskrift paa Vesten i disse Dage  
er mindre Glædelige, da den Mahometanske  
Vorden, jeg har tilladelse til at bryde sig med en  
Siv om de Kriden. -

Et Spaal om at De og Dem befinder den til  
forliden jeg med en vortig Retskrift til dem og  
for Vaar Brev for om Retskrift i Brevskift.

Dem Brevskift i hængslen

75 Catalog af den  
japanske krigs og krig

Valerius Logsted